Инструкция по применению: Наконечник стоматологический прямой NIVO G021

Редакция 1.0

1. Наименование и юридический адрес производителя

Производитель:
Foshan Kunteng Medical Technology Co., Ltd. (Фошань Сюньтэн Медикал Текнолоджи Ко, Лтд.)

Место производства:
No. 1, 6th Floor, Block C, Baimei Cosmetic Cooperative Society Area, Tangtou Community, Shishan Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China

2. Наименование медицинского изделия

ООО Медицинские Технологии Владимирович
ИНН 7715958286, ОГРНИП 320774600237903
Контакты для связи: почта, info@ms-mck.ru,
Телефон +7 (993) 620 - 72 - 73

3. Наименование медицинского изделия

Стоматологические наконечники NIVO
Наименование варианта исполнения:
Наконечник стоматологический прямой NIVO G021

4. Комплектность поставки

- Наконечник стоматологический прямой – 1 шт.
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M200 – 1 шт. (при необходимости).
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M300 – 1 шт. (при необходимости).
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M500 – 1 шт. (при необходимости).
- Пневмодвигатель стоматологический NIVO M200 – 1 шт. (при необходимости).
- Инструкция по применению наконечника – 1 шт.

5. Назначение по применению

Стоматологические наконечники NIVO предназначены для закрепления режущих и полирующих инструментов и передачи им вращения с помощью при проведении стоматологических работ.

6. Классификация медицинского изделия

- Вид медицинского изделия в соответствии с номенклатурной классификацией медицинских изделий: **318745, 318690**
- Класс потенциального риска применения медицинского изделия в соответствии с номенклатурной классификацией медицинских изделий – **2а.**
- По степени защиты от проникновения внутрь и пыли - **IP67** – нет защиты от проникновения внутрь корпуса влаги.

7. Потенциальные пользователи

Используется только квалифицированными медицинскими персоналом для стоматологических процедур.

8. Условия применения и область применения

Условия применения: стоматологические кабинеты, зубоврачебные лаборатории, клиники и другие лечебно-профилактические учреждения.
Область применения: терапевтическая, ортопедическая и хирургическая стоматология.

9. Показания к применению

- Препарирование кариозных полостей.
- Удаление пломбировочных материалов и пломбировочных масс.
- Подготовка поверхности зубов под установку коронок.
- Полировка зубов и реставрационных поверхностей.

10. Противопоказания

- Применение у пациентов с гемофилией требует особой осторожности.
- Пациенты с аорто-клапанстенозом.
- Пациенты с серьезными сосудистыми заболеваниями.
- Беременные женщины и дети.

11. Меры предосторожности

- Перед началом использования внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы полностью понять функции изделия, и сохраните ее для дальнейшего использования.
- Только квалифицированный персонал может использовать наконечник, техническое обслуживание и поспешный осмотр изделия. Избегайте удара по изделию и не роняйте его.
- В случае падения или ударов изделия, прекратите работу и не обратитесь к продавцу либо уполномоченному представителю для определения возможности дальнейшей эксплуатации.
- В случае нарушения функционирования изделия из-за многих операторов, - немедленно прекратите работу и обратитесь к продавцу либо уполномоченному представителю.
- Изделие поставляется в нестерильном состоянии и должно быть стерилизовано перед первым и каждым повторным использованием.
- Каждый раз перед использованием проверяйте наконечник на наличие проводов проверку работоспособности на холостом ходу.
- Использование изделия противопоказано в медицинских целях.

12. Возможные неблагоприятные побочные действия

Не было выявлено каких-либо известных специалистам или предсказанных побочных эффектов при использовании изделия в соответствии с предполагаемым назначением применения, указанным, указанным в эксплуатационной документации производителя.

13. Риски применения медицинского изделия

Группа управления риском изучила возможность сокращения сложный остаточный риск в соответствии с установленными требованиями. В результате оценки было установлено, что все риски, включая остаточные, находятся на приемлемом уровне. После внедрения мер по контролю риска не возникло новых рисков, а существующие опасности и приведенные опасности остались на допустимом уровне. В случае появления новых рисков в будущем потребуется провести повторную оценку риска.

14. Описание, технические характеристики, параметры медицинского изделия

NIVO G021: Наконечник (прямой) имеет внешний диаметр 2.1, вылет головки 2.35 мм. Прямой стоматологический наконечник передает механическую энергию от вращения вала на микромотор через систему миниатюрных шестерен. Наконечник имеет передаточное соотношение 1:1. Соединяется с микромотором посредством соединения стандарта ISO 3964. Оснащен внутренними каналами подачи воды и воздуха для охлаждения инструмента и очистки области от мелкой пыли. Головка поворотная. Установлен механизм фиксации инструмента (боры) с диаметром хвостовика 2.35 мм и длиной 41 мм посредством вращающегося зажима на корпусе. Модель без света.

Габаритные размеры, мм (ДхШхВ)	85,00 (±3) x 19,80 (±1) x 19,80 (±1)
Масса нетто, г / Масса брутто, г	Масса нетто: не более 120г Масса брутто: не более 200г
Передаточное соотношение	1:1 (по ГОСТ Р ИСО 17785-1:2011)
Конструкция головки	С механическим зажимом
Режущий инструмент	ISO 1797-1 (ранее ISO), диаметр бора 2.35 мм
Бинокс	Не более 0,08 мм
Уровень излучения отражен-ия зависимого устройства	Не менее 45 Н
Освещение рабочей области	Без света
Скорость вращения	< 40000 об/мин
Крутящий момент	Не менее 2 кГсм
Соединение	по ISO 3964
Подача воды	> 50 мл/мин (при 200 кПа)
Подача воздуха	>1,5 л/мин (при 200 кПа)
Уровень шума	не превышает 70 дБА
Используемые материалы	Нержавеющая сталь марки 303 Корпус из металлической силиконовой резиновой смазки

15. Маркировка. Условные обозначения на упаковке

Пример: 20A01001 - Дата изготовления изделия 01 января 2020, модель 1, порядковый номер 001

16. Упаковка

- Наконечник поставляется в оригинальной упаковке изготовителя. Наконечники помещены в полиэтиленовый пакет, а затем упакованы вместе с инструкцией в картонную коробку. Коробка с ПВХ-пленка. Пленка обеспечивает защиту от воздействия механических и климатических факторов во время транспортировки.
- Пневмодвигатели поставляются в оригинальной упаковке. Пневмодвигатель стоматологический помещен в полиэтиленовый пакет и уложен в картонную коробку, рядом пневмодвигателя упакован в пластиковый защитный колпак. Коробка в ПВХ-пленке.

17. Настройка и порядок работы (Указания по эксплуатации)

Приемка и ввод в эксплуатацию.

После вскрытия коробки, проверьте сохранный номер на изделии, упаковке и в накладной. Сохранный номер не должен отличаться. Гарантия на изделие применима к данному серийному номеру коробку сохранить необязательно.

- Проверьте на механическое повреждение корпуса, при попытке по механическому повреждению изделие применяется его первой эксплуатации.

Ввод в эксплуатацию.

1. Проверьте соответствие настроек функционирования стоматологической установки из соответствие технических параметров изделия, приведенных в пункте 14. Стоматологическая. Технические характеристики, параметры медицинского изделия.
2. Подключите изделие к оборудованию, проверьте следующие показатели:

Внешнее состояние.

- Изделие должно быть чистое, не должно быть царапин и вмятин.
- Возможно наличие масла внутри либо на изделии.

Подача воды.

- Подайте воду без воздушного стресс, удостоверьтесь, что вода поступает бесперебойно и струя воды падает на кончик боры.

Наличие боры.

- Инструмент (бор) диаметром 2.35 мм и длиной 45 мм должен свободно устанавливаться и извлекаться простым нажатием кнопки зажима на корпусе наконечника.

Хорошее бора.

- Вставьте инструмент (бор) в наконечник (см. пункт 18. Способ применения), медленно покрутите его рукой, он должен вращаться плавно.
- Проверьте работу на средних и высоких оборотах микромотора, он не должен вибрировать либо издавать посторонние звуки (возможно в различные рабочие стороны всего жевательного диска). Изделие готово к работе.
- Перед работой, что такую проверку рекомендуем проводить раз в месяц, чтобы следить за состоянием наконечника.

18. Способ применения.

1. Установка наконечника.

- Установите наконечник из вал микромотора совместимой безопасны (см. пункт 19. "Возможности интеграции с другими медицинскими изделиями"). Из модели с фиксатором источник света.
- Не наконечник сдвиньте совпадать с гнездом фиксатором на наконечника, в свою с этих необходимо после установки наконечника на микромотор проверить его до шлема.

2. Отсоединение наконечника.

- Отсоедините наконечник от микромотора плавно и без бокового усилия.
- Установка инструмента (бора).

- Замок открывается и закрывается путем вращения до щелчка, положение зажима «открыто» и «закрыто» обозначено символами (Рис.1). После открытия зажим вставьте инструмент (бор) на максимальную глубину, затем вращайте зажим в противоположную сторону до щелчка либо «закрыто» его зафиксировать. Обратите внимание, что некоторые диски (опустите приложение силы) порядок могут вашего зажимного устройства.

Рис.1

4. Извлечение бора
- Вращайте зажим на корпусе до щелчка, затем вытащите инструмент (бор).

Внимание!

- Извлекайте бор только после полной остановки вращения инструмента.
- Используйте только боры надлежащего качества с высокой точностью, соответствующим применяемым стандартам.
- Если инструмент зажат он высвободился вам зажимается от положения зажим, то необходимо обратиться к продавцу, авторизованному сервисную службу либо уполномоченному представителю.
- Повреждение наконечника, выявленное самостоятельно вы использовали инструмента при плохом силы либо стороннего инструмента, не пользовавшегося гарантией.

Перекалибровка и рекомендуемая частота.

Пользовательская процедура: поверните кольцо переключателя в сторону [F]

Ремонтная процедура: поверните кольцо переключателя в сторону [M]

Когда кольцо переключателя находится между [F] и [M], двигатель перестанет вращаться.

19. Возможность интеграции с другими медицинскими изделиями.

Конструкция, размеры и допуски соединения наконечника должны соответствовать требованиям ISO 3964. Боры с прямой головкой должны соответствовать ISO 1797. Изделия могут использоваться только с оборудованием, которое соответствует стандарту ISO 60601-1.

Изделие совместимо с бормашинами с стоматологической установкой, например:
Регулировка скорости - ФСЗ 2009/04648 от 24.06.2009 г.: Установка стоматологическая «Дарин -1» предназначена для создания рабочего места врача. Изделия могут использоваться только с оборудованием, которое соответствует стандарту ISO 60601-1.
Производитель: "Жуков-Сайлер Медикал Инвестмент Ко., Лтд", Китай, Zhuhai Sigler Medical Equipment Co., LTD., Building 2, No. 1, Chuangxin III Road, Tangjiawan Town, Zhuhai City, Guangdong Province, P.R. China

20. Требования к ремонту

Пользователь не должен самостоятельно проводить ремонт изделия. В случае неисправности обратитесь к продавцу, авторизованную сервисную службу либо уполномоченному представителю.

21. Требования к техническому обслуживанию (методы очистки, дезинфекции и сушки).

В первый раз, а также после каждого применения изделие необходимо провести чистку, сушку и стерилизацию изделия.

Чистка

- После окончания работы наконечник ручным способом очищайте изделие.
- Очищайте изделие влажной салфеткой с небольшим содержанием спирта. В случае накопленной грязи и трудодоступных местах, используйте мягкую щетку для очистки.
- В случае работы при чрезмерно плотных продуктах, необходимо сразу после процедуры провести очистку от слюны. Погрузите наконечник в дистиллированную воду либо спирт и включите скорость на минимальной 300 оборотов, сначала в одну, потом в другую сторону в течение 15 секунд.

Внимание!

- Не погружайте инструменты в химические растворители и любые растворы.
- Не мойте наконечник под краном воды.
- Не допускайте длительное в ультразвуковой ванне.

Сжатая (ручная)

- Выбрать инструмент из наконечника, обычно нужно наконечника сухой салфетки для хлопок бы чистой внутреннего наконечника.
- Подайте сжатую из баллончика сильным наконечник в механизм фиксации инструмента (боры) в течение 1 секунды (см. 2). Находка длительных в наконечник в механизм фиксации инструмента (боры) в течение.

Вставьте наконечник в руку головкой вниз, подайте сжатую сильным нажатием со струями наконечника инструмента в течение 1 секунд (см. 3). В случае наличии грязи на салфетке повторить.

- Подключите к устройства и включите на холостом ходу в течение 15 секунд, излишки воздуха можно сдуть с корпуса воздушным пистолетом.

Рис.2

Рис.3

Внимание!

В случае попадания влаги либо крови на наконечнике во время его использования – чистку проводить сразу после окончания работы.

22. Стерилизация

- Положите изделие в крафт-пакет и простерилизуйте наконечника в автоклаве типа B при температуре не более 134°C.
- Для стерилизации допускается автоклавы, соответствующие стандарту ГОСТ Р ЕН 13060-2011.

23. Условия эксплуатации/хранения и транспортирования МИ

Условия эксплуатации:
- окружающая температура: +5 °C... +40 °C;
- относительная влажность: 30% - 80%, (без конденсации)
- давление воздуха: 860 гПа-1060 гПа.

Условия транспортировки и хранения:
- окружающая температура: -20°C... +50°C;
- относительная влажность: <93%, (без конденсации)
- давление воздуха: 500гПа-1500гПа.

24. Порядок и условия изготовления или уничтожения МИ

- Уничтожение неиспользованного медицинского изделия производится в соответствии с классом А по СанПин 2.1.3684-21.
- Уничтожение медицинских изделий, контаминированных с биологическими жидкостями, должна проводиться в соответствии с классом Б СанПин 2.1.3684-21.

25. Требования по охране окружающей среды

Воздействие на окружающую среду:

С учетом выполнения требований эксплуатационной документации данное изделие при использовании, транспортировании и хранении не оказывает негативного воздействия на человека и окружающую среду.

26. Гарантийные обязательства

- Гарантийный срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня продажи изделия. В случае истечения 12 месяцев со дня производства, продажи, сервисное слуга либо уполномоченный представитель имеет право запросить товарную накладную, подтверждающую дату продажи изделия для определения срока гарантии.
- Гарантия на распространяется на изделия и его компоненты, подвергшиеся естественному износу, из-за нешающие нормальной его эксплуатации. Нормальной эксплуатацией считается соответствие изделия заводским техническим характеристикам (см. пункт 14).
- Гарантия на распространяется на изделия, на которых имеется деформация корпуса в следствие механического повреждения.
- Гарантия на распространяется на повреждения изделия, вызванные самостоятельным вмешательством инструмента в случае его заострения при помощи силы руки либо стороннего инструмента.

27. Срок службы

Ожидаемый срок службы - 1 года со дня начала эксплуатации, между в эксплуатацию должен быть в течение 3 лет со дня производства.

28. Перечень применяемых стандартов

ГОСТ Р 50444, ГОСТ ISO 7785-1, ГОСТ ISO 7785-2, ГОСТ Р МЭК 60601-1, ГОСТ Р МЭК 60601-1-6.
ГОСТ Р МЭК 60601-1-2, ГОСТ Р МЭК 62366-1, ГОСТ Р ИСО 15223-1, СанПин 2.1.3684.